LEGISLATION
26 JUIN 1952
-1-
coordination bureau

VVV. L.2950/2.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 29e Mei 1952 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende regeling van het geval van de licentiaat in de letteren en wijsbegeerte die naar een andere groep van ditzelfde licentiaatsexamen wenst over te gaan", heeft ter zitting van 13 Juni 1952 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 29 mai 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "réglant le cas du licencié en philosophie et lettres qui désire passer à un autre groupe de cette même licence", a donné en sa séance du 13 juin 1952 l'avis suivant :

Het ontwerp heeft tot doel, vast te stellen onder welke voorwaarden de licenciaat in de letteren en wijsbegeerte, die geslaagd is voor het examen over de vakken van een bepaalde groep, kan worden toegelaten tot het examen over de vakken van een andere groep.

Uit de vergelijking van het ontwerp met het koninklijk besluit van 5 December 1934 blijkt, dat het ontwerp er enkel toe strekt de examinandus vrij te stellen van de ondervraging over de keuzevakken die tot de nieuwe groep behoren; de andere maatregelen zijn immers reeds bij het koninklijk besluit van 1934 genomen.

Helaas is deze bepaling onverenigbaar met artikel 34 van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens. Dat artikel kent immers alleen vrijstelling toe voor de vakken waarover de examinandi vroeger zijn ondervraagd en maakt de Koning niet bevoegd om andere vrijstellingen te verlenen. Daaruit volgt dat de enige oorspronkelijke bepaling van het ontwerp rechtsgrond mist.

De overige bepalingen welke het ontwerp bevat, komen in bijna dezelfde bewoordingen voor in het koninklijk besluit van 1934. De Raad van State is van advies dat het ontwerp, voor zover het niet van rechtsgrond is verstoken, dus overbodig is.

Le projet a pour objet de fixer les conditions auxquelles le licencié en philosophie et lettres, qui a subi avec succès l'examen portant sur les matières comprises dans un groupe déterminé, peut accéder à l'examen portant sur les matières comprises dans un autre groupe.

Il appert de la comparaison du projet avec l'arrêté royal du 5 décembre 1934 que sa seule portée est de dispenser le récipiendaire de l'interrogation sur les matières à option comprises dans le groupe nouveau, les autres mesures étant déjà prises par l'arrêté royal de 1934.

Cette disposition n'est malheureusement pas conciliable avec l'article 34 des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires. Ce dernier article, en effet, n'accorde de dispense que pour les branches sur lesquelles les récipiendaires ont été interrogés antérieurement et n'habilite pas le Roi à en accorder d'autres. D'où il suit que la seule disposition originale du projet manquerait de fondement légal.

Les autres dispositions que le projet contient figurent déjà en termes presque identiques dans l'arrêté royal de 1934. Le Conseil d'Etat est d'avis que, dans la mesure où il n'est pas dénué de fondement légal, le projet est, dès lors, inutile.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

J.COYETTE, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

E.VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving,
G.DOR, assessseurs de la section de législation,

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbaar Onderwijs.
de l'Instruction publique.

De 1952.

Le 1952.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.